

2012 August No.632

広報

あなたと町をむすぶ情報誌



悪疫退散の願いをこめて

～廣田神社 六月燈～

(関連記事はP 13に掲載)

8

7月1日現在／人口の動き

	当月	前月	(前月比)
男	3,303	3,294	(9)
女	3,731	3,735	(- 4)
合 計	7,034	7,029	(5)
世帯数	3,256	3,264	(- 8)

転入	20人	出生	6人
転出	11人	死亡	10人

今月号のみどころ

P2～3 第13回東串良町ルーピン
『少年の主張』発表大会





奨励賞

柏原小学校 6年
さつき
神領 颯生
「ぼくの夢」



奨励賞

池之原小学校 6年
ゆうせい
前園 悠星
「今、夢に向かって」



奨励賞

池之原小学校 5年
まさしろ
西田 聖陽
「ぼくのしょうらいのゆめ」



奨励賞

東串良中学校 3年
たくや
東水流 卓也
「おかえり」が消える日



奨励賞

東串良中学校 1年
さへ
児玉 沙江
「東串良をこうしたい」



この発表大会は、東串良町の明日を担う子どもたちの「創造性」、「判断力」、「表現力」を育成し、将来に向けての目標や希望を持つるようにつづけることを目的に開催されています。



7月23日(月)、町総合センターで第13回東串良町ルーピン「少年の主張」発表大会が開催されました。今回は町制施行80周年を記念して、共通のテーマを設けて主張を競いました。

○小学校「わたしの夢」
○中学校「ふるさとをこうしたい」



優秀賞

「わたしの夢」

柏原小学校 5年
おうか
月精 桜花

「将来何になりたいの。」とよく聞かれることがあります。特に昨年は、総合的な学習の時間の中で、「二つの一人式」があり、自分の将来の夢について考える機会がありました。

私が今一番やってみたい仕事は、動物病院のじゅう医さんかペットショップで働く人です。それは、動物が大好きだからです。

私の家では、私が生まれる前から犬を飼っています。今は、「さくら」・「ダッシュ」・「ココア」の3匹を飼っています。さくらは、私が生まれた頃から飼っており、ダッシュとココアは、昨年からはじめました。

ダッシュとココアを飼う前は、もう一匹、「けめこ」という犬を飼っていました。でも、けめこは、わたしが三年生の時に病気になって死んでしまいました。犬のガンでした。亡くなる前の日までは、元気そうにしていたのですが、朝起きたら動かなくなっていました。私は悲しくて泣いてしまいました。そしてその頃から、「こんな病気の犬を助けたいな。」と思います。

私が動物に関わる仕事をしたいと思った理由は、もう一つあります。

それは、家の犬たちが時々お世話になっているじゅう医さんにあこがれているからです。その方は、よしどめ動物病院の院長先生です。先生は、さくらの手術をしてくださった先生です。おかげで、さくらは手術のあとも元気いっぱい走り回っています。

先生は、はじめて会う犬にもとても優しい口調で話しかけられます。まるで、自分の家の犬に話しかけているようです。どんな動物にもこんなに優しく接していってほしいなと思います。

先生の子を見ていううちに、私も先生みたいにやさしいじゅう医さんになりたいと思うようになりました。

わたしは、「動物に関わる仕事をしたい」という夢をかなえるために、これから二つのことを努力したいと思っています。

一つは、動物になれることです。うさぎや犬やねこは大好きですが、にわとりなどの鳥の仲間はまだ好きではありません。ですから、少しずつなれていきたいと思います。

二つ目は、勉強をがんばることです。じゅう医さんを目指すには、大学まで進んで特別な勉強をしなければいけません。そのために、今やっている勉強をしっかりとがんばろうと思います。

東日本大震災などの災害で、犬やねこが病気やけがをしたというニュースもよく耳にします。そういう

うかわいそうな動物たちにもやさしく、あきらめずにつくせる獣医さんになりたいです。



「故郷を知ろう」

東串良中学校3年
西 天音

「あれも？あれも？全部古墳？」
私は昨年の春、東串良に初めて来ました。町に入ったとたんに古墳が見え、父に聞いてばかりでした。こんな風景があたりまえにあるなんて、この「普通」はすごいなと思いました。
次の日には、大塚古墳を巡りました。調べてみると大塚古墳は九州で三番目に大きな古墳だと分かりました。
でも、私の見た東串良の古墳は草に覆われていて、削られていました。それに比べ、大崎にある横瀬古墳はとてもきれいに整備されていて一目で古墳と分かります。古墳の上を風が流れ、今と昔の雰囲気混ざった

不思議な気持ちになります。

大塚古墳は、九州で三番目に大きいにも拘らず、整備の面では横瀬に負けてしまっています。今のよう森があつて自然にとけ込んでいる姿も神秘的ですし、おそらく地域でも整備してくださっていると思います。横瀬のように呼びかける力は弱いように感じます。

せっかく良い物を持っているのに、このまま埋めておくのはもったいないと思います。東串良の存在を宣伝する大切な財産です。地域や学校の行事を利用して清掃するのも必要だと思います。

今度は少し視点を変えて、自分達が古墳を知るといふ事について話します。

私は東串良に来た時、すぐに古墳に興味を持ちました。でも、ここに住んでいる小・中学生は、日常の風景に古墳があるので、かえって詳しく知らない人の方が多いかもしれません。なぜなら、古墳についての話題を一回もと言っていないほど聞いたことがないからです。

だから、学校の夏休みの課題に古墳や東串良の有名な物調べを入れたらどうでしょうか。調べること、「古墳でこんなにいっぱいあったんだ。」とか「こんな大きなお墓を機械を使わずに造った昔の人達はすごいな。」と思うはずです。そして改めて自然の豊かさや、昔の人の偉大さに気づくと思います。そこで学んだことは、日常生活でも使えます。

もし、他の地域に住んでいる人に「東串良はどんな所なの。」と聞かれたら、あなたはどうか答えますか。「キュウリやピーマンが有名で古墳があるよ。」と答えるのもいいと思います。でも、それに「古墳の中には九州で三番目に大きな物もあって、大小合わせてと百四十基近くあるんだよ。」と付け加えるとうれしいでしょう。具体的に言った方が、相手の受ける印象の強さが違うと思いませんか。もしかししたら、「一度見てみたい。」と来てくれるかもしれません。

ずっと住んでいると、その土地の良さが分からなくなることがあります。東串良には他の土地にないものがあるので、視点を変えて初めて東串良に来たつもりで見てください。その目には、自分にかげのえない古里が、新しい一面を持つて映るかもしれません。そんな時は、またさらに深く東串良を好きになることができます。

私のように古里がたくさんあるのも楽しいです。でも、世界に一つしかない自分の古里を持っているのは、もっと素晴らしいと思います。

自慢の古里「東串良」を少しでも多くの人に紹介してください。
「東串良はこんなにすごいよ。楽しい所だよ。」と。

全国大会で頑張ってきます！

～松山 めいさん(柏原小6年生)～

6月24日(土)に開催された、平成24年度南日本小・中学生陸上競技大会で、松山 めいさん(柏原小学校 6年生)がソフトボール投げで優勝し、8月25日(土)、26日(日)に神奈川県で開催される全国大会への出場が決定しました。

7月19日(木)には、競技大会に出場した仲間と一緒に町長へ報告に来てくれました。





町総合センター ☎63-2122
開館時間：午前9時～午後5時
土曜日・日曜日も開館しています。
ただし、祭日は休館です。

子どもといっしょに読書の日
8月23日(木)



絵本
◆「ピアノはっぴょうかい」
みやこし あきこ
きょうは、ももちゃんのはじめてのピアノはっぴょうかい。ねずみのはっぴょうかいに迷いこんだももちゃんは…



絵本
◆「ゴーゴー! のりものかみしばい (2組)」
山本 祐司
ぼく、乗り物大好き。僕が“しゅっぱ一つ!”とかけ声をかけると…。男の子の大好きな乗り物の紙芝居2組です。



一般書
◆「ダンス・ウィズ・ドラゴン」
村山 由佳
『龍』を祀る旧家に育った血のつながらない兄弟が、時を経て再会した。消し忘れない想いを抱き合うふたりは、故郷を訪れる。女性に人気の著者の最新小説。



一般書
◆「前向き」
吉沢 久子
93歳。前向きに元気に暮らす著者の生活術。年をとるのが怖くなくなると話題の本です。



絵本
◆「わらしべちょうじゃ」
石崎 洋司
「最初につかんだ物をもって旅に出よ」観音様の言葉どおりに旅に出た貧しい男。一本のわらしべが幸せを呼ぶ、楽しい昔話。読み聞かせにどうぞ。



一般書
◆「新・幸福論」
五木 寛之
人それぞれに持っている幸福の価値観。人々は自分の幸福を手探りで探し、それを試みる自由がある…。著者が幸福についての感想を述べた話題の本。



一般書
◆「置かれた場所で咲きなさい」
渡辺 和子
『人はどんな境遇でも輝ける』『迷うことができるのも、一つの恵み』etc…心が和らぐ言葉に出会える本です。



一般書
◆「霖雨」
葉室 麟
権力の横暴に耐え、清冽な生き方を貫こうとする豊後日田の儒学者・広瀬淡窓と弟・久兵衛。直木賞受賞作家の最新歴史小説。

※図書の貸出期間は10日間です。多くのみなさんに本を楽しんでいただくためにも、貸出期間は、守っていただきますようお願いいたします。なお、総合センターが閉まっている場合は、センター入口に設置してあります返却ポストをご利用ください。



こな
西村 胡那ちゃん
(ルピナスタウン池之原)
平成23年8月8日生まれ
父：将悟さん 母：朱季さん

★ご両親から一言★
1才のお誕生日おめでとう。
こなちゃんのおかげで家族皆が幸せです。
いつもニコニコ元気な、こなちゃんいてね。



める
宮脇 芽愛ちゃん
(豊栄上)
平成23年8月5日生まれ
父：雅樹さん 母：利恵さん

★ご両親から一言★
芽愛ちゃんという毎日がとても幸せです♡♡♡
これからも元気に大きくなってね♡

7月誕生日

満一歳

すこやか
スナッブ。



こんにちは。教育委員会です。第5回

魅力ある学校づくりに
取り組みます。

今回は、町の「人づくり基金」の事業でカンボジアへの研修に参加する、池之原小学校 6年生 牧原^{くるみ}玖瑠美さんと柏原小学校 6年生 東膳^{まさき}真咲さんが、研修へ向けてそれぞれの御祖母様（牧原恵美子さん、竹下恵三子さん）と教育委員会へ報告にきてくださったときの対談の様子を掲載します。

牧原さん竹下さんの、お孫さんに対する思いは、地域子どもたちにとっても示唆に富むものばかりでした。

1 まずはじめに、それぞれのお孫さんにいつもつけておられることを教えてください。  他人に迷惑をかけずに、一人でも生きていける力を身につけてほしい。

2 次に、町の人づくり基金を活用し、お孫さんをカンボジアで研修させようと考えた訳や理由をお聞きます。

(1) なぜ、アメリカ・ヨーロッパ等ではなく、カンボジアだったのでしょうか。  恵まれない人たちがどんな苦勞をしているかを見て学んでほしいから。

(2) お孫さんには、カンボジアに行ってどんなことを学んで欲しいですか。  物があって当たり前今の状態は、恵まれすぎであるということ。
人を羨ましがって上ばかりをみるのではなく、笑顔や感謝の気持ちを忘れないようにしてほしいということ。

3 最後に、お祖母さんたちにお聞きます。

(1) これからを生き抜かなければならない、今の子どもたちに一番必要だと思われることは何でしょうか。  我慢、粘り強さ、根性、仲間意識が必要。
そのためには、他人の子ども我が子のように叱って育てることが大切。

(2) 本町では、昨年から、学校を通じて「あいさつ」「よく聞く」「ありがとう」の徹底した指導をお願いしてきておりました。その外に、こんなこともあるということがございましたら、お聞かせください。  人間は、それぞれに個性があり十人十色だが、仲間外しをしたりせず、皆と一様に付き合えるようになってほしい。



※牧原さん・東膳さんのカンボジア体験記は、9月号の広報誌で掲載予定です。

【お問い合わせ先】 東串良町教育委員会（役場3階）

管 理 課 ☎ (63) 3133 主に学校教育・就学相談など
社会教育課 ☎ (63) 3134 主に社会教育・家庭教育など



長濱^{くうと} 空澄ちゃん
(ルピナスタウン池之原)

平成23年8月29日生まれ
父：弘樹さん 母：綾乃さん

★ご両親から一言★
☆☆1歳おめでとあ☆☆

いつもニコニコ笑顔でマイペースなくうちゃん(〜)
くうちゃんのマイペースな成長が日々楽しみだよ(//▽//)
これからもネエネと仲良くスクスク大きくなってね(***)



玉利^{めい} 芽衣ちゃん
(古市団地)

平成23年8月26日生まれ
父：優樹さん 母：由華さん

★ご両親から一言★
我が家のアイドル

元気にすくすく育ってね♥



広報掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月
第 回	1	2	3	4	5	6
内 容	はじめに	町内のお地蔵様	町内の観音様	町内の田の神様	町内の仁王像	町内の石敢當
広報掲載月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
第 回	7	8	9	10	11	12
内 容	町内の水神祠	町内の古石塔群	町内の古城	町内の遺跡	その他町内文化財	まとめ

第5回 町内の仁王像

Q) 仁王像とはどんなものですか？

A) 仁王像は金剛力士こんごうりきしの別称とも言われています。仏法守護の神で、寺院の守護神として寺門の左右に立ち仏法を護ることが多くみられます。元々1体の神であったしゅうこんごうしん(これを執金剛神しゅうこんごうしんという)が、2対に別れたものを仁王と呼びます。

2体は、口を開いた阿形あぎよう像と口を閉じた吽形うんぎよう像からなり、阿行像は怒りの表情を表にし、吽形像は怒りを内に秘めた表情を表し、寺院に外敵が入り込むことを防ぐ守護神としての役目をもっています。また、阿は口を開いて発する最初の言葉の音で、吽は口を閉じて発する最後の音であることから、万物の始まりと終わりを意味しています。

仁王像は平安時代中期頃から建立され始め、室町時代に最盛期を迎えます。しかし、明治時代に入り廃仏毀釈はいぶつきしゃく(**仏教寺院・仏像等破棄する動き**)の中で多くが破壊されたり、捨てられたりしました。現在残っているものは廃仏毀釈の難を逃れた貴重なものであるといえます。

本町にも、手や足が欠けているものの残っているものがあります。最も古いものは専念寺の仁王像(左図の①)で元禄元年(1688年)に造られています。

社会教育課からのお知らせ

先月号でお知らせいたしました、唐仁古墳群の説明会につきまして、対象者を唐仁古墳群指定地所有者及び関係者に限らせて頂きます。

対象の方には別に日程等を封筒でお知らせしてあります。予めご了承下さい。

今月の担当者のつぶやき

文化財周辺の清掃も
してくれる方がいらしゃい
ます。本当にありがとう
ございます。





番号	名 称
1	専念寺の仁王像
2	唐仁明山寺跡の仁王像
3	岩弘青木宅の仁王像
4	熊野神社境内の仁王像
5	豊栄の仁王像(大山津見神社境内)
※	豊栄の仁王像(尾方宅)
6	溜水の仁王像

※⑥の豊栄の仁王像は、元々1対で大山津見神社関係のお寺にあったものと考えられている。現在は1対の胸部下のみが、大山津見神社境内にあり、頭部は豊栄尾方呉服店宅庭にある。



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【8月19日～9月15日予定表】

日	月	火	水	木	金	土
休館 8/19	プール遊び 20	休館 21	親子でエアロビ 22 ※ひまわり館にて	プール遊び 23	お楽しみ会 24	休館 25
休館 26	プールへ行こう 27 (国の松原)	休館 28	プール遊び 29	プール遊び 30	プール遊び 31	休館 1
休館 2	カレンダー作り 3	休館 4	ぶどうを作ろう(製作) 5 (ひつとべ館)	絵本の読みきかせ 6	クッキング 7	休館 8
休館 9	園庭で遊ぼう 10	休館 11	親子でエアロビ 12 ※保健センターにて	ベビーマッサージ 13 (予約制)	敬老の日のプレゼント作り 14	休館 15

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先

東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館(青葉保育園内)

☎(63) 5533

第12回

肝属地区体育大会

各競技結果

競技名	監督名	順位 (内容)
ソフトボール	駿河崎 哲郎	優 勝
陸 上	立迫 光輝	3年生男子 100 m 第1位 前田 聡真
		6年生女子 100 m 第1位 宮園 里穂
		3年生男子 800 m 第1位 前原 駿
		6年生男子 800 m 第1位 前原 匠
		5年生男子走り幅跳び 第1位 山越 悠聖
軟式野球	中村 秀一 (志布志石油備蓄)	準 優 勝
ソフトテニス(男)	立石 正弘	第 3 位
全空連空手道	石原 大将	中学1年男子個人 第1位 水口 一樹
相 撲	中村 義信	団体 準優勝
		個人 小学生の部 → 優 勝 高崎 大生
柔 道	田中 一哉	団体 第3位

※団体競技は3位以上、個人競技は1位の結果を掲載。



前方後円墳



イルカ



東日本復興応援団

柏原小学校で5月27日の日曜参観日に併せて、サンドクラフト大会(砂像造り)があり、全児童約120名とその保護者が参加しました。

地域の特色ある素材(柏原海岸の砂浜)を生かした創意の活動で、昨年度は台風接近で中止になりましたが、本年度は天候にも恵まれ、多くの保護者も参加して作品作りに汗を流しました。それぞれ、7つの地域別に分かれて、各地域6年生が考えたテーマに沿って作品を完成させた。今年の作品は、東日本大震災の復興を願って「がんばろう日本」のメッセージを

込めたアニメキャラクター(ワンピースのルフィやチョッパー)や町制80周年を記念した本町特産品の「ピーマン」「きゅうり」、国指定の唐仁古墳群から大塚神社や前方後円墳など趣向を凝らしたものが多くありました。海水を汲んで砂を固めて出来上がった作品に親子共々満足したようです。

鹿児島ブランドに指定されているピーマンの砂像造りを頑張った2年の竹下空良さん(7)は、「バケツに海の水をくんで運んで流しました。また、来年もがんばりたいです。」と話してくれました。

柏原小学校
サンドクラフト大会



チャピイ



ルピノンくん



キュウリ&ピーマン



町制80周年

みなさんの元気を支えます

東串良町地域包括支援センター

地域包括支援センターは、高齢者の皆さんが住み慣れた地域で安心した生活を続けられるように支援するためにできました。

① 介護予防を推進します (介護予防ケアマネジメント)



- ・介護保険に関する相談や要介護認定の申請代行を行います。
- ・要介護認定で要支援1・2と認定された方が介護予防サービスを受けられるよう介護予防プランの作成をします。
- ・要介護認定で「非該当」と認定された方「基本チェックリスト」で筋力の衰え等で生活機能が低下してきた方をいきいき体操等の健康教室で支援します。
- ・65歳以上の全ての高齢者に健康に関する情報提供等を行います。

② 高齢者の権利を守ります (権利擁護)



- ・虐待に相談があった場合事実を確認し防止します。
- ・悪質な訪問販売の相談は、消費者生活相談センター等と連携して未然の防止にあたります。
- ・認知症などで判断能力が低下して、財産の管理や日常生活上の契約などに不安がある方へ、成年後見制度などの活用を支援します。

地域包括支援センターではこんなことを行います



地域包括支援センター



主任ケアマネジャー



保健師



社会福祉士

③ 様々な相談に対応します (総合相談支援)



- ・高齢者の生活全般に関する相談、高齢者の家族や地域住民の方などからの相談に主任ケアマネジャーなどの専門職が対応します。

④ 適切なサービスを提供できるように支援します (包括的・継続的ケアマネジメント)



- ・地域の関係機関との連携を行い、充実したサービスが提供できるように支援します。

■お問い合わせ先

東串良町地域包括支援センター（高齢者福祉センター内） ☎0994（63）0930

不審な電話や訪問にご注意ください!!

社会保険庁の職員と称した、現金の搾取が増えています。

不審な電話や訪問があった場合は

できるだけ1人で対応せず、相手方の名前や所属、用件を聞いて、メモを控え、家族などに相談してください。

日本年金機構、および当機構が業務委託を行う民間事業者は、

- ◆銀行口座や振込先などは電話で聞きません。
- ◆銀行振込やATMの操作は指示しません。
- ◆届出や申請書の手数料と称して現金は預かりません。
- ◆各種手続きは代行しません。

「怪しいな」と感じたら・・・
お近くの年金事務所や警察へ
お問い合わせください！



【お知らせ】

日本年金機構は、国民年金保険料のご案内を、民間事業者に委託しています。

- ・民間事業者は、お客様に電話や訪問をする際は、会社名と氏名を名乗ります。
- ・訪問員は、当機構が発行した身分証明書をお客様に提示します。
- ・訪問員が国民年金保険料を預かるのは、お客様が「納付書」をお持ちの場合だけです。
(必ず領収証書を発行します)



思いやり

あなたのやさしい心を
差しのべて
みませんか。



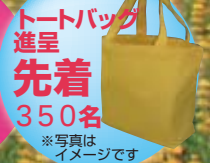
町制施行80周年記念

じんけんフェスタ2012 in 東串良

と き **8月26日(日)**
13:00~16:10 (12:30開場)

と ころ **東串良町総合センター**
東串良町池之原995-1

**入場
無料**



プログラム

12:30 **開 場**

13:00 **オープニング** 青葉保育園・豊栄保育園

13:30 **主催者あいさつ**

13:35 **人権アニメ上映**
北朝鮮による日本人拉致問題啓発アニメ「めぐみ」

14:05 **ふれあいコンサート** シンガーソングライター 福井 静さん

14:35 **休憩**

14:40 **人権講演会** 「日本から世界へつなごう思いやりの絆」
俳優・武道家 藤岡 弘さん

16:10 **イベント終了**
●人権啓発パネル展 人権啓発ポスター等を展示します

【主催】鹿児島県・東串良町・鹿児島県地方自治局・鹿児島県人権擁護委員連合会・鹿児島県人権啓発活動ネットワーク協議会
 【共催】鹿児島県教育委員会・東串良町教育委員会 【後援】鹿児島県同和対策連絡協議会・鹿児島県人権同和問題啓発推進協議会

【お問い合わせ】 東串良町役場 住民課 ☎0994-63-3102

じんけんどうわ もんだいけいはつきょうちょうげっかん
8月は、**人権同和問題啓発強調月間**です。

考えてみませんか「人権」のこと・・・

8月は「人権同和問題啓発強調月間」です。

あなたは、人権のことを、「むずかしいもの」「堅苦しいもの」と思っていませんか？

実は人権や人権問題は、とても身近なもの。人権は私たちが家庭や職場、地域社会の中で人とのかかわりを持ちながら生きていくために欠かせないものなのです。

若い人もいずれは高齢者となり、高齢者の人権問題とかかわるかもしれません。海外へ出かければ、外国人として、さまざまな人権問題に遭遇するかもしれません。そう考えると、人権問題というのは、立場を変えるだけで、すべての人に起こりうることなのです。

目に見えない空気のような存在であるからこそ、日ごろはあまり意識することのない人権。すべての人に人権があるということは、あなたにも、まわりの人にも人権があるということです。「人権問題はいつなくなるのだろう？」という人がいますが、人間がいるかぎり、人権問題は存在するのではないのでしょうか。

さまざまな人権問題に学び、理解を深めるだけでなく、自分のこととして人権をとらえること。あなた自身や家族、まわりの人の人権について考えてみませんか。

女性の人権

社会によって作り上げられた「男性像」や「女性像」が、性差別、性別による固定的役割分担、偏見等につながっている場合があります。

高齢者の人権

高齢者が安心して地域で暮らすには、自己決定権の尊重が大切です。豊かな経験を積み重ねてきたからこそできること。高齢者は地域の宝です。

同和問題

生まれたときに貼られるいわれなきレッテルが同和問題の始まりです。同和地区に生まれ育ったという本人に何ら責任のないことで、今も苦しんでいる人がいます。

H I V感染者の人権

無理解・無関心が問題を深刻化させるのです。性行為によるH I Vの感染が若い世代で広がっています。正しく理解することは、自分を守り、相手を守ることにともないます。

犯罪被害者の人権

被害者の心に思いやりを持ってそっと寄り添うことが大切です。犯罪被害者の心の痛みや苦しみを理解し、プライバシーに十分配慮することで二次的被害は防げます。

北朝鮮による拉致被害者の人権

北朝鮮による日本人の拉致は、人間の尊厳、人権及び基本的自由の重大かつ明白な侵害です。早期の問題解決のため、粘り強く外交努力を継続しなければなりません。

子どもの人権

子どもの権利は大人が守ってあげよう。ささいなことだからといって見逃さないで。それは子どもからのサインかもしれません。

障がい者の人権

いま「障がい」を個性としてとらえ、共に生きることが大切です。障がいのある方に対して「どうすればできるか」を考えること。そこから無限の可能性が広がります。

外国人の人権

まず人と人との関係を築くこと。国という意識を超えることが大切です。私たちも海外へ出かければ「外国人」。外国人の人権も自分のこととして考えたいものです。

ハンセン病と人権

偏見・差別の歴史を風化させず、語り継ぐことが大切です。国の誤った隔離政策により、ハンセン病は誤解され、本人だけでなく家族も偏見や差別を受けてきたのです。

インターネットによる人権侵害

I T社会にふさわしい正しい人権意識が求められています。便利である反面、個人の名誉やプライバシーを傷つけかねないインターネット。情報社会にモラルが必要です。

＜その他の人権問題＞

- ◆ホームレスの人権
- ◆アイヌの人々の人権
- ◆性的指向に関する人権問題
- ◆刑を終えて出所した人の人権 など

正しく知ることが第一歩です。できることから、はじめましょう。

— 東串良町教育委員会 —



みんなの広場



みなさんからの情報・話題をお待ちしています。企画課 ☎ 63-3122

住宅用太陽光発電導入支援対策費補助金受給者 第1号！

～中倉康史さん～

平成24年6月号でお伝えしたとおり、本町でも住宅用太陽光発電システム導入への支援が開始されましたが、第1号となった俣瀬西の中倉康史さんに「住宅用太陽光発電導入支援対策費補助金」の交付式が町長室で行われました。

温暖化ガスの排出量を減らすことにより地球に優しく、より安全にエネルギーを生み出す太陽光発電！みなさんもこの機会に導入を検討してみませんか？

■お問い合わせ先

住宅用太陽光発電導入支援対策費補助金について詳細は、
東串良町役場住民課 年金兼環境係 ☎ 0994 (63) 3102 まで



柏原小学校児童が須田先生の冥福を祈る

6月28日は、柏原の海で遊泳中に溺れた児童3人を助け、自らは力尽きて亡くなった元柏原小学校教諭須田久徳先生の命日です。

今年は命日である6月28日（木）に同小学校の体育館で、『須田先生を偲ぶ会』が行われました。はじめに参加者全員で黙とうを捧げたあと、校長先生が「命の大切さ」についてお話をされました。

卒業生で、町人権擁護委員等で活躍されている安松良和さんの講話もあり、最後に先生を偲ぶ歌「噫々須田先生」を全員で斉唱しました。

その後、校庭内の胸像、柏原海岸の銅像、小新地の墓の3箇所に児童らが自分たちの家庭から持ち寄った花を供えて先生の冥福を祈りました。



救える命を守ろう！

～AED講習～



役場職員を対象としたAED講習が、7月10日（火）に役場3階委員会室で行われました。

今回の講習は、鹿児島きもつき農協からAED（自動体外式除細動器）が役場へ寄贈されたことに伴い行われました。



役場1階ロビー
公衆電話隣に設置

講習では、①意識の確認、②助けを呼ぶ、③呼吸の確認、④人工呼吸⑤胸骨圧迫⑥AEDで電気ショックの手順に従いながら代表者が実演を行いました。

AEDには音声ガイド機能もあり、ひとつでも多くの命が救えるように工夫されています。

クラシックバレエを堪能

～池之原小学校 芸術鑑賞事業～



5月30日（水）に、池之原小学校において芸術鑑賞事業が開催されました。

この事業は、児童だけではなく保護者や地域住民の方々にとっても、身近に芸術に親しむ機会となっています。

今年度は、全国的に有名な鹿児島の「白鳥バレエ」のみなさんを招待しての鑑賞会でした。

体育館には、劇場のような雰囲気を楽しめるように本格的な音響機器や照明が設置され、子どもたちも真剣なまなざしで、華麗なクラシックバレエを鑑賞していました。

悪疫退散を願い厄払い

夏越祭・・・大塚神社、宮貫神社

6月30日(土)、宮貫・大塚神社で恒例の「夏越祭」が行われました。
この夏越祭は、平安時代にも行われていたという言い伝えもある伝統行事です。
この日は、神殿で神事が行われ、その後、厄年を迎えた男性が神輿を担いで海岸まで歩き、「夏越祭」の儀式を行い悪疫退散を祈ります。
この夏越祭が終わると梅雨も明け、本格的な夏が到来します。



▲大塚神社一行の神輿行列の様子。儀式の最後には、新築された方の家で厄払いを行うのが慣わしになっています。



▲宮貫神社一行の夏越祭り儀式終了後の集合写真(柏原海岸にて)

六月燈・・・廣田神社

7月22日(日)、廣田神社境内で六月燈が開催されました。
子どもたちの相撲大会やスイカ割り、各集落・団体による手踊り、抽選会等を各年代が一体となって楽しんでいます。
境内に飾られた手作りの燈籠にも、訪れた人は足を止めて熱心に見入っていました。



「七夕飾り」が役場玄関前にお目見え

～青葉保育園の皆さんが来庁～

7月4日(水)に、青葉保育園の園児の皆さんが手作りの「七夕飾り」を持って役場に来てくれました。
この七夕飾りは役場玄関ロビーに飾られ、役場に訪れた皆さんの目を楽しませてくれました。
青葉保育園の園児の皆さん、ありがとうございました。



【糸川英夫博士 銅像建立募金】

鹿児島県肝付町では、「ロケット開発の父」と言われる糸川英夫博士の生誕100年に当たる平成24年、内之浦宇宙空間観測所の開設をはじめとする輝かしい業績を残した同氏を讃え、後世に受け継ぐシンボルとすべく、博士の銅像建立をはじめとする記念事業を実施します。皆様からのご協力をお願い申し上げます。

■銅像仕様等について

- 建設場所 内之浦宇宙空間観測所内
- 像 形 像高約170cmの立像
- 制 作 者 本郷 寛氏(東京芸術大学美術学部教授)

■お問い合わせ先

肝付町役場 企画調整課内
糸川英夫博士生誕100周年記念事業実行委員会事務局
☎0994-65-8422 FAX 0994-65-2587

■除幕式日程 平成24年11月11日(日)

■振込方法 下記の口座でお受けしています。

- ①ゆうちょ銀行 (当座) 01730-3-123128
- ②みずほ銀行 (普通) 鹿児島支店 1200906
- ③三井住友銀行 (普通) 鹿児島支店 6732356

■申込口座名 糸川100周年
■募金額 1口1,000円(高校生以下は500円)

- 1次集約 平成24年7月31日(火)
- 最終集約 平成24年9月30日(日)



ボランティア活動に尽力

～本田フミコさん（豊栄中二）～



本田さんは、バス停留所（豊栄）のゴミ清掃・周辺の草刈り等を一生懸命頑張ってくださいました。

また、上記以外にもお手玉を作り、小・中学校や老人ホームや福祉センターへ寄付を行い、ボランティア活動に尽力されています。

本田さん、今まで本当にありがとうございました。

多大なる功績を表彰

～行政相談委員 津之地博文さん～



津之地 博文さん（溜水中 / 昭和 24 年生まれ）に、行政相談委員活動の功績が認められ、この度、総務省鹿児島行政評価事務所長より感謝状が贈られました。

津之地さんは、平成 21 年 4 月 1 日に総務大臣から東串良町担当の行政相談委員に委嘱されて以来、3 年余にわたり、住民の良き相談相手となって、広く行政に対する苦情や意見・要望を聞き、公平で中立な立場から住民の苦情の解決のため尽力され、住民の福祉の向上と行政運営の改善に努めてこられました。

今回の受賞、誠にありがとうございました。

「記念切手用募集作品優秀賞」が決定しました！



【明るい町】



【伝統を感じる2月踊り】



【祭りの一日】

町制施行 80 周年記念事業の一環で記念切手を作成することになり、小学生（上級生）、中学生の絵画や一般からの写真等を募集した結果、多数の応募作品が集まり、審査委員の厳正なる審査のもと、下記の作品が最優秀作品として選ばれました。

- ＊「伝統を感じる 2 月踊り」 池之原小学校 柚木 千夏さん
- ＊「明るい町」 柏原小学校 竹元 里々花さん
- ＊「祭りの一日」 東串良中学校 西 天音さん

これらの作品は、10 枚 1 組の記念切手の中のデザインとしてオリジナルシートになり、10 月に開催される記念式典等で配布される予定です。

上記の 3 名は 9 月中旬に記念品等の授与を行う予定です。

■お問い合わせ先／東串良町役場企画課 ☎63-3122

元気

なまちの

経済農政

情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課
大隅地域振興局農政普及課
鹿児島きもつき農協 東串良支所

☎(63) 2525
☎(52) 2144
☎(63) 3123

中学校で農業講演会

4Hクラブ

5月25日(金)、東串良中学校1年生を対象に、4Hクラブのみなさんによる農業講演会が開かれました。

この取り組みは、地域振興を目的に生徒たちにも農業に興味を持ってもらいたいとの狙いから、4Hクラブ主催で平成20年度から行われています。

質疑応答の時間では、生徒たちから「ピーマンは、なぜ緑色なの?」、「お休みはあるのですか?」といった多くの質問が出ていました。

4Hクラブの皆さんは、「講演会を通じて、将来農業に従事する若者が増えれば嬉しい」と話してくださいました。



農業経営改善計画認定書授与式を開催

6月5日(火)、新規認定農業者の授与式が開催されました。

認定農業者制度とは、5年後を目指して経営改善に取り組む農業者の農業経営改善計画を市町村が認定するもので、本町では今回の

新規認定者3名を新たにに加え、現在287戸の認定農業者が自らの目標とする農業経営の実現に向けて頑張っています。



新規認定農業者(写真右から)

■ 上和田 安巳

■ (生産牛)

■ 今村 博美

■ (生産牛)

■ 牧原 完治

■ (ピーマン)

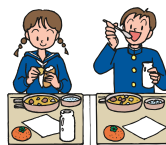
7月子牛セリ市成績表 (本人申告も含む) 肝属中央家畜市場 (7月17日~19日)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	79 (63)	520,000	323,620	△ 15,324	257
	郡	681 (547)	613,000	329,827	△ 13,789	259
去勢	町	68 (65)	480,000	389,279	△ 12,746	289
	郡	726 (671)	629,000	395,952	△ 16,447	291
計	町	147 (128)	520,000	353,993	△ 18,174	272
	郡	1,407 (1,218)	629,000	363,947	△ 14,781	276

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。8月セリ市は8月16日~18日の予定です。

【東串良町学校給食共同調理場代替調理員募集】

- 募集職種: 調理員
- 募集人数: 2名
- 応募資格: 東串良町在住者
- 勤務条件: ・東串良町共同調理場勤務(月~金まで 土・日・祝祭日を除く)
・日額 5日まで 7,400円(6日以降は5,800円)
・7時間勤務(午前8時30分~午後4時30分)(半日勤務もあり)



- 雇用期間: 2ヶ月間(勤務状況により更新あり)
- 応募期日: 平成24年8月24日(金) ※採用に当たっては、衛生管理上の要件がありますので、応募される方は事前にお問い合わせください。
- 申込方法: 履歴書に写真を貼って直接又は送付ください。

【お問い合わせ先】

東串良町学校給食共同調理場 〒893-1613 東串良町川西193番地 ☎0994-63-1051

第8回《関西・東くしら会》 開催のお知らせ

平成10年に発足した関西・東くしら会の第8回懇親会が下記のとおり開催されます。



▲平成22年10月に開催された第7回関西・東くしら会

東串良町では、現在関西方面にお住まいの方々の名簿更新等の事務を同会から依頼されており、お手伝いしています。関西方面のみなさんの知人や親戚の方々がいらっしゃいましたら、ぜひお知らせください。

また、関西以外にお住まいの方で出席をご希望の方にも、案内状を送付いたしますので、ご連絡ください。

開催日 平成24年10月13日（土）
・受付 午前10時15分から
・総会 午前11時00分から
・懇親会 午後12時00分から

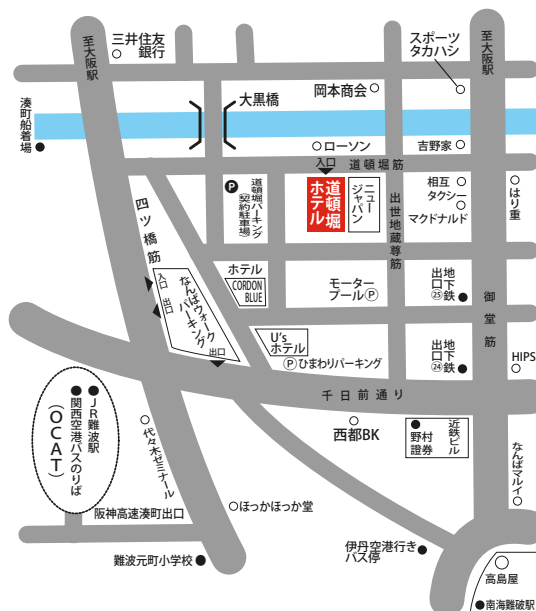
場所 道頓堀ホテル
大阪市中央区道頓堀2-3-25
☎06 (6213) 9040

会費 男性・女性共に8,000円

※8月中旬に案内状を発送します。

参加希望の方は9月14日（金）までに役場企画課までご連絡ください。

■お問い合わせ先
東串良町役場企画課 ☎0994 (63) 3122



ルピナス会チャリティーコンサート

9月2日（日）開演14時（開場13時）
※台風などで延期の場合は9月9日（日）
場 所：肝付町文化センター
入場料：大人＊1000円 小中高生＊500円
第一部 「塩 糍 健康法」
一糍を通じて命をつなぐー
第二部 鹿児島大学管弦楽団 演奏

リサイクル＊バザー
12:00～14:00

生活用品全般・玄米もちの販売も行います。お早めにおでかけください。

■お問い合わせ先

ルピナス会チャリティーコンサート実行委員会

☎0994 (63) 8839 FAX 0994 (63) 0583

☎080-5242-0710

平成24年度「公証週間」

10月1日（月）～7日（日）

◎公証役場をご存じですか

公証制度とは、金銭賃貸などの大切な契約書や遺言書などについて、公証人が作成する公証証書によってトラブルの防止を図る制度です。

◎次のような場合には公証役場をご利用ください。

＊遺言をしておきたいとき。

＊大切な契約を公証証書で作成するとき。

◎公証証書には、強い証拠力と裁判を経ないで強制執行できる執行力があります。

※10月6日（土）10時から16時まで、鹿屋公証役場において相談に応じております。相談は無料ですからお気軽にご相談ください。

■お問い合わせ

鹿屋公証役場 ☎0994 (41) 3339

街ぐるみ 非行の芽をつむ 愛の声 少年補導の現状

平成 23 年 肝付署管内の少年補導状況

学 職 年 齢 別 行 為 種 別	学 職 別					年 齢 別							年 度 別 の 推 移
	中 学 生	高 校 生	小 計	有 職	無 職	13 歳	14 歳	15 歳	16 歳	17 歳	18 歳	19 歳	
飲 酒	1			1							1		平成 23 年 77 件
喫 煙	32	13	13	8	11				12	10	7	3	平成 22 年 130 件
暴 走 行 為	1				1				1				平成 21 年 127 件
家 出	3	3	3						1	2			平成 20 年 121 件
深 夜 徘 徊	34	10	16	26	2	6	4	3	4	14	5	4	
不健全娯楽	6		3	3	3					5	1		
総 計	77	10	35	45	14	18	4	3	4	28	22	13	3

上表は、肝付署管内における平成 23 年中の少年補導の概要を示したものです。件数は前年比で大きく減少（-53 件）したものの、喫煙や深夜徘徊が全体の 86% を占めるなど、憂慮すべき事態が続いています。

『うちの子に限って』・・・の思い込みから脱却したいものです。夏休み真っ只中です。楽しく有意義な夏休みを過ごすために、社会の決まりを遵守し、水の事故や交通事故に遭わないよう安全に気をつけましょう。また、地域ぐるみの声かけはもちろん、家庭での積極的な対話を心がけ、若者たちを犯罪被害から守りましょう。わが子の笑顔を消さないためにも！

振り込め詐欺に注意を！

県内に於いて息子や孫を名乗ってお金をだまし取る **オレオレ詐欺** が多発しています。また、「有料サイトの利用料金が未納です」といった **携帯電話のメールによる料金請求なども詐欺の代表的な手口** です。「お金を振り込め」などと、不審な電話があった場合はすぐに警察署に通報、相談して下さい。

【連絡先】肝 付 警 察 署 （電話） 6 5 - 0 1 1 0

「カギかけたや！」運動推進中

今年に入り、駐車場や自宅車庫に停めてある車が荒らされる等、車上狙いが多発しています。警察署や防犯協会では、通年的な「鍵かけたや」運動を推進するなどして被害の防止を呼びかけています。

- 外出する際や就寝前には必ず戸締りをしましょう！
- 車を離れる時は、必ずドアロックをして、車内にバッグやサイフなどの貴重品を置かないようにしましょう！
- 「鍵かけたや」と いつも心に言い聞かせましょう！
- 「鍵かけたや」と お隣やご近所の人に声かけをしましょう！

鍵かけは防犯の基本、身体や財産を守る最大の武器です！

「カギかけたや！」を合い言葉に防犯の輪を広げましょう！



肝付警察署・肝付地区防犯協会

交通事故が多発

今年は上半期だけで 3 件の死亡事故が発生するなど、肝付署管内では交通人身事故が多発しています。

ドライバーの皆さん！！

- * 子どもや高齢者を見かけたら、速度を落とすなど思いやりのある運転を心がけましょう
- * 住宅地や通学路では、子どもの飛び出しや高齢者の不意な横断などに十分注意しましょう

高齢者の皆さん！！

- * 道路を横断する時は、右・左の安全確認を十分に行うとともに、あわてず落ち着いて横断歩道を渡りましょう
- * 車やバイクを運転する時は、体調などに注意しましょう



規律ある生活をしましょう

この時節は、夏まつりや花火大会など各地区のイベントが目白押しです。子どもたちの夜間外出や交友関係などに十分配慮し、規律ある日々となるよう家族での対話を深めましょう。

刑法犯認知件数（肝付署管内）

平成 24 年 6 月末現在

種 別	件 数	種 別	件 数
凶 悪 犯	0 件 (-1)	知 能 犯	2 件 (+2)
粗 暴 犯	3 件 (+1)	風 俗 犯	0 件 (±0)
窃 盗 犯	40 件 (-9)	そ の 他	9 件 (+9)

() 内は前年同期比



東串良町短歌会

「人生は短かった」と逝きし母

藤元美保子

同じ八十二才生きつつ想ふ

柚木原みつえ

久しぶり茶飲みの友と語らひし

松矢 京子

奥津城の花瓶に棲みしかたつむり

地曳網曳きて大漁に酔いし日々

遠き思ひ出老いて懐かし

永田 康朗

紫陽花は色爽やかに咲き誇り

田之畑 稔

宵月のあかりに歩くあぜ道は

福永 康子

島田結い生家より嫁す娘さん

坪山 友義

山肌を薄く包んで雲が行く

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。お気軽にご連絡ください。

投稿

郷愁（葉月） 高崎 唯子

大川を

また 跨いで懸る

※ 虹の橋

故郷で大川といえは肝付川を指す。日は東より昇り西に沈む。

天気は西国より崩れ東国に移る。

朝の虹は西山を彩り、夕の虹は東雲に綾なす。安んぞ東西に

幾許の差異ありや。

いも焼酎

言わずもがなの

からいも弁

我ら同郷人は機会あるごとに寄っては焼酎を酌み、方言を喋る。新年会、花見、暑気払い、忘年会、〇〇会。名目は何であれ方便である。話に興が乗れば肴など要らない。

※各句内の季語に印が入っています。

広告

大崎幼稚園子育て支援



「ひよこクラブ」活動計画

読み聞かせは、毎回行っています

9月7日 (金)	10時*リトミック・プール遊び
9月13日 (木)	10時*英語遊び・おもちゃ制作
10月8日 (月)	10時*運動会*大崎幼稚園運動場
10月18日 (木)	10時30分*クラルテ人形劇
10月25日 (木)	10時*一日体験入園
11月8日 (木)	10時*芋掘り
11月22日 (木)	10時*リトミック・団子作り
12月13日 (木)	10時*もちつき
12月20日 (木)	10時*リトミック・クリスマス会

★お気軽にご参加ください。

大崎幼稚園

☎・FAX 099 (476) 3455

平成24年度「救急の日」及び「救急医療週間」公開県民講座

「救急の日（9月9日）」及び「救急医療週間」の行事を実施し、地域住民の救急、防災に対する意識の高揚を図ります。

日 時：平成24年9月8日（土）

場 所：東串良町保健センター（東串良町役場横）

時 間：午後2時～午後4時

公開県民講座

- (1) 肝属東部医師会長 挨拶
- (2) 東串良町長 挨拶
- (3) 公開県民講座

演題「志布志湾における津波災害について」－防災の心構え－

講師「鹿児島大学大学院理工学研究科

地球環境科学専攻准教授 井村 隆介 先生

- (4) 東串良町防災計画について

共 催 東串良町、肝属東部医師会



戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。
掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。

6月13日～7月12日

(敬称略)



ご結婚おめでとう

氏名	本籍	現住所
熊之細三博	川 東	池之原
假水 舞	大崎町	池之原
松田 寛之	川 西	川 西
小濱 知子	鹿屋市	川 西
中園龍一郎	岩 弘	岩 弘
福澤 夏弥	川 東	岩 弘



ご冥福を祈ります

氏名	年齢	振興会
大久保豊晃	八五	大塚原
中村 清子	七二	吉 元
寺園 良子	八三	永 峯 上
新原 重信	八〇	岩 弘 中
新青木ヨシ	八五	岩弘下西一
中園 芳章	七一	岩弘下北一
斉野平勝子	七〇	仲之町
財部サトエ	九四	柏原二中一



お誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会

杉木 陽咲	将太	永峯上
久保田力煌	悠弥	池之原中
川畑 陽笑	真一	豊栄七
重 祐里奈	大介	ルビナスタウン
横山 咲夢	美樹	池之原
	さとみ	豊栄三下

町社協だより

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

(7月12日現在)

▼大塚原の故・大久保豊晃さん
のご遺族・大久保ミヨさんから
吉元の故・中村清子さんのご遺族・中村昭夫さんから
永峯上の故・寺園良子さんの
ご遺族・迫とし子さんから
岩弘中の故・新原重信さんの
ご遺族・新原裕一さんから

▼岩弘下西一の故・新青木ヨシ
さんのご遺族・新青木寅雄さんから
新川西中の故・山口弘義さんの
ご遺族・山口タミさんから
岩弘下北一の故・中園芳章さん
のご遺族・中園つみ子さんから
仲之町の故・斉野平勝子さんの
ご遺族・斉野平寛舟さんから
柏原二中一の故・財部サトエさ
んのご遺族・柚木ミツ子さんから
謹んで故人の冥福をお祈りい
たしますとともに、心からお礼
申し上げます。

ふるさと納税 で東串良町を応援しよう！



あなたも寄附という心の形で、
故郷東串良町を応援してみませんか？

■お問い合わせ先
東串良町企画課 ☎ 0994 (63) 3122

平成24年度 第5回定例教育委員会

今月の定例教育委員会は、下記のとおり開催されます。

日 時
平成24年9月13日(木)
午前10時～12時
場 所
東串良町役場 3階 委員会室



※基本的に公開ですが議案によっては、非公開になります。

【お問い合わせ先】
東串良町教育委員会

知っていますか？ 《建退共制度》

- ・加入できる事業主
建設業を営む方
- ・対象となる労働者
建設業の現場で働く方
- ・掛金：月額310円



◆お問い合わせ
独立行政法人 勤労者退職金
共済機構
建設業退職金共済事業本部
事業推進室 ☎ 03-6731-2866

専門医公募のお知らせ

鹿屋医療センター（地域医療支援病院・災害拠点病院・へき地医療拠点病院等）では、次に掲げる常勤の専門医を公募しています。

- 消化器内科医 1名
- 総合診療科 1名

御家族、お知り合い等に地元大隅地域での勤務を希望される専門医がいいらっしゃる場合には、遠慮なく御連絡・お問い合わせくださるようお願いいたします。

県民健康プラザ鹿屋医療センター
(窓 口) 事務長
(連絡先) 0994-42-5101 (内線106)

放送大学 10月生募集のお知らせ

放送大学では、平成24年度第2学期(10月入学)の学生を募集しています。
放送大学はテレビやインターネットを通して授業を行う通信制の大学です。
心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など、幅広い分野を学べます。

■出願期間 8月31日まで ※資料を無料で差し上げています。
■お問い合わせ お気軽にお問い合わせください。
放送大学鹿児島学習センター ☎099-239-3811

日曜在宅医当番

8月 19日	宮地胃腸科外科	63-5040
26日	黎明脳神経外科	63-7878
9月 2日	新中須医院	63-2010
9日	花田整形外科	63-1379

消防案内 0994-43-0119 (テープ)
日曜・祝日・夜間等
急患のための当番医です。
一火事・救急は『119』番へー

水道漏水当番

8月 上之園鉄工水道設備	63-9976
9月 (有) 野村設備工業	63-0757

8月の納税

町 県 民 税 (2 期)	
国民健康保険税 (3 期)	
介護保険料 (3 期)	
後期高齢者保険料 (3 期)	
口座引落日 (8月31日)	

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
経 済 課	63-3123
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

場 所

役	場 (63) 3131
保	健 セ ン タ ー (63) 3131
総	合 セ ン タ ー (63) 2122
体	合 合 体 育 館 (63) 9888
運	町 民 運 動 場 (63) 9888
多	多 目 的 広 場 (63) 9888
屋	屋内ゲートボール場 (63) 9888
池	池 之 原 小 学 校 (63) 2048
柏	柏 原 小 学 校 (63) 8504
東	東 串 良 中 学 校 (63) 2071
改	善 セ ン タ ー (63) 8881
福	祉 セ ン タ ー (63) 4760
福	地 域 包 括 支 援 セ ン タ ー (63) 0930

ごみ収集 清掃センター (63) - 0168

市燃	市街地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
農燃	農村地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
資源	ストックヤード(電池・電球・刃物等) 搬入品 AM7:00 ~ AM8:00
資中	資源ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
資中	資源ごみ中央収集 AM9:00 ~ PM12:00 PM1:00 ~ PM4:00
粗大	粗大ごみ※平成20年4月より肝属地区清掃センターへ直接搬入のみとなりました。

こよみ

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

8/13 ▶ 9/12

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
			28	火	農燃
13		市燃	29	水	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~ ・母子健康相談 保 PM1:00 ~ その他不燃
14		農燃	30	木	・二種混合予防接種 保 PM1:00 ~ 市燃
15		資	31	金	農燃
16	・MRIV 期予防接種 保 PM1:00 ~	市燃	1	土	
17	・医師会健診 保 AM7:30 ~	農燃	2	日	資中
18	・医師会健診 総 AM7:30 ~ ・東串良町祇園祭		3	月	・小・中学校始業式 ・いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30 ~ 市燃
19	・医師会健診 改 AM7:30 ~	資中	4	火	農燃
20	・ペンギン (両親) 学級 保 PM1:00 ~ ・植物・貝殻名付け会 役 PM2:00 ~	市燃	5	水	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~ ・乳児・7ヶ月児健診 保 PM1:00 ~ その他不燃
21	・小・中学校出校日	農燃	6	木	市燃
22	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~	その他不燃	7	金	農燃
23	・MR I・II期予防接種 保 PM1:00 ~	市燃	8	土	
24		農燃	9	日	資中
25			10	月	・いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30 ~ 市燃
26		資中	11	火	・高齢者大学9月学習会 総 AM9:30 ~ 農燃
27	・いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃	12	水	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~ ・ペンギン (両親) 学級 保 PM1:00 ~ ストックヤード

●発行／東串良町企画課

〒 893 - 1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西 1543 ☎ 0994 - 63 - 3122 Fax 0994 - 63 - 3138

東串良町のホームページ <http://www.minc.ne.jp/ru-pin/> E-mail kikaku@higashikushira.com